

|                     |                                                                                                                |               |            |      |            |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------|------------|
| CODI DE VERIFICACIÓ | <br>5E0Z 1K5K 193M 0O02 0Y48 |               |            |      |            |
| EXPEDIENT NÚM.      | SGT/2024/306                                                                                                   | DOCUMENT NÚM. | SGT18I00WD | DATA | 23-02-2024 |
| ÀREA                | Àrea d'Urbanisme, Desenvolupament Sostenible i Seguretat                                                       |               |            |      |            |
| UNITAT              | Seguretat i Civisme                                                                                            |               |            |      |            |
| ASSUMPTE            | POSS Servei d'interpretació de llengües per a la Policia Municipal de Sabadell                                 |               |            |      |            |

**Informe jurídic referent a l'inici de l'expedient de contractació del contracte de serveis anomenat "Servei d'interpretació de llengües per a la unitat d'Atestats i Investigació de la Policia Municipal i la unitat d'Atenció a la víctima de la Policia Municipal de Sabadell" tramitat mitjançant procediment obert simplificat sumari.**

### Antecedents de fet

1. En data 23 de febrer de 2024, el responsable de l'àrea de gestió administrativa de la Policia Municipal de Sabadell, ha emès informe tècnic i de necessitat de manera favorable sobre la conveniència de licitar el contracte de serveis, amb les següents característiques bàsiques:

**-Tipus de contracte:** Contracte de serveis anomenat "Servei d'interpretació de llengües per a la unitat d'Atestats i Investigació de la Policia Municipal i la unitat d'Atenció a la víctima de la Policia Municipal de Sabadell", amb codi CPV 79540000-1 Servei de traducció.

**-Objecte del contracte:** D'acord amb l'informe tècnic emès, l'objecte del contracte són els serveis d'interpretació de llengües per a la Unitat d'Atestats i Investigació i el Servei d'Atenció de la Víctima de la Policia Municipal de Sabadell.

**-Justificació de la necessitat:** Està recollida a l'informe tècnic emès en data 23 de febrer de 2024, pel responsable de l'àrea de gestió administrativa de la Policia Municipal de Sabadell, que figura a l'expedient, i que es transcriu a continuació:

*"El servei d'interpretació de llengües per a la Unitat d'Atestats i el Servei d'atenció a la Víctima de la Policia Municipal de Sabadell és necessari d'acord amb el previst al Reial Decret de 14 de setembre de 1882 pel qual s'aprova la Llei d'Enjudiciament Criminal (arts. 118, 123 i 127).*

*La finalitat d'aquest contracte sorgeix de la necessitat de facilitar a les persones denunciades o detingudes, així com els testimonis i a les víctimes, les declaracions que hagin de realitzar davant la Unitat UAT, i les efectuades per el SAV de la Policia Municipal de Sabadell, quan desconeguin els idiomes oficials a Catalunya i hagin de realitzar-les en el seu idioma, fins i tot si es tracta de llenguatges especials per a persones amb discapacitat."*

-Es preveu **una vigència del contracte** de 48 mesos. L'inici de la durada del contracte serà l'endemà de la data de formalització del contracte. Al tractar-se d'un procediment simplificat sumari, s'entén per formalització en l'acceptació de la notificació de la resolució de l'adjudicació per part de l'empresa adjudicatària.

-El **valor estimat** del contracte és 29.016,00 euros, i el **pressupost base de licitació** és de 29.257,80 euros (IVA inclòs).

**-Divisió en lots:** De conformitat amb l'article 99.3 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE, de 26 de febrer de 2014 (en endavant LCSP), el present contracte, per la seva naturalesa, no és possible entendre que les prestacions del contracte puguin tenir una realització i un aprofitament individual i funcional que permeti la seva execució de forma independent, atès que el fet de tenir diverses empreses suposaria un increment del seguiment del contracte no assumible que dificultaria la correcta execució del mateix des de un punt de vista tècnic.

**-Procediment de licitació:** Procediment Obert simplificat sumari, regulat a l'article 159.6 LCSP.

**-Tramitació:** Ordinària

**-Criteris d'adjudicació:** Establerts a l'informe tècnic pel qual s'impulsa aquesta contractació, en concret en la lletra X i que a continuació es transcriuen:

| Criteris d'adjudicació                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Criteris avaluable mitjançant fórmula (SOBRE ÚNIC)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fórmula                                                                                                                                                                                        | Ponderació      |
| 1. Baixa econòmica preu/hora ordinària                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b><math>P_i = P \times B/I</math></b><br>Essent:<br>$P_i$ = Puntuació obtinguda per cada licitador.<br>$P$ = Puntuació màxima<br>$B$ = Oferta més econòmica<br>$I$ = Oferta de cada licitador | Fins a 40 punts |
| 2. Baixa econòmica preu/hora extraordinària                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b><math>P_i = P \times B/I</math></b><br>Essent:<br>$P_i$ = Puntuació obtinguda per cada licitador.<br>$P$ = Puntuació màxima<br>$B$ = Oferta més econòmica<br>$I$ = Oferta de cada licitador | Fins a 40 punts |
| 3. Baixa econòmica preu/quilòmetre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b><math>P_i = P \times B/I</math></b><br>Essent:<br>$P_i$ = Puntuació obtinguda per cada licitador.<br>$P$ = Puntuació màxima<br>$B$ = Oferta més econòmica<br>$I$ = Oferta de cada licitador | Fins a 20 punts |
| Justificació de l'elecció dels criteris d'adjudicació i de la seva ponderació:<br><br>El Preu és l'element que defineix el cost de l'actuació i per tant, el component principal per determinar l'oferta més avantatjosa. En aquest cas, serà el preu l'únic factor determinant de l'adjudicació tal i com disposa l'article 145.3 apartat f) de la LCSP.<br><br>L'oferta econòmica haurà d'estar <u>degudament justificada</u> mitjançant la identificació de totes les partides del projecte executiu amb indicació dels preus proposats. |                                                                                                                                                                                                |                 |
| Concreció de la documentació que cal aportar per acreditar els criteris d'adjudicació (SOBRE ÚNIC):<br>-Annex 3 Declaració responsable.<br>-Annex 4: Proposta econòmica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                 |

- En data 09 de febrer de 2024, el cap accidental de la Policia Municipal de Sabadell, ha emès informe de despesa pluriennal.

|                     |                                                                                                                |               |            |      |            |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------|------------|
| CODI DE VERIFICACIÓ | <br>5E0Z 1K5K 193M 0O02 0Y48 |               |            |      |            |
| EXPEDIENT NÚM.      | SGT/2024/306                                                                                                   | DOCUMENT NÚM. | SGT18I00WD | DATA | 23-02-2024 |
| ÀREA                | Àrea d'Urbanisme, Desenvolupament Sostenible i Seguretat                                                       |               |            |      |            |
| UNITAT              | Seguretat i Civisme                                                                                            |               |            |      |            |
| ASSUMPTE            | POSS Servei d'interpretació de llengües per a la Policia Municipal de Sabadell                                 |               |            |      |            |

3. En data 06 de febrer de 2024, el responsable de l'àrea de gestió administrativa de la Policia Municipal de Sabadell, ha emès informe sobre les valoracions de les repercussions de l'actuació projectada en compliment dels principis d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.
4. D'acord amb les dades que figuren a l'informe tècnic i els terminis habituals de tramitació administrativa dels expedients de contractació i en compliment de la Circular de la Intervenció General 1/2022 relativa a la despesa pluriennal i tramitació anticipada, s'estimen les dates que s'indiquen a continuació que especialment en la fase d'aprovació de l'expedient de contractació i l'inici de la licitació, cal considerar provisionals, entre d'altres motius, per l'actual complexitat dels circuit de tramitació, les esmenes i correccions que calgui introduir, les dificultats que es puguin produir durant la licitació, la disponibilitat i consolidació pressupostària, a més de les incidències que puguin sorgir durant l'execució del contracte:
  - Data d'adjudicació del contracte (D): maig 2024.
  - Data d'inici de l'execució material: maig 2024.
  - Data d'inici d'execució pressupostària (O): juny 2024.
  - Data final d'execució pressupostària (O): abril 2028.

Donat que es preveu que l'inici d'execució material sigui al mes de maig de 2024, l'inici d'execució pressupostària al mes de juny del 2024 i el final d'execució pressupostària a l'abril de l'exercici 2028, aquesta despesa té la condició de pluriennal.

5. Atès que la licitació té per objecte un contracte on la seva execució pressupostària està prevista per diferents exercicis, l'autorització de despesa anirà subordinada al crèdit que per a cada exercici autoritzi el corresponent pressupost.
6. Aquest expedient està subjecte al règim de fiscalització limitada prèvia d'acord amb els articles 19 i 20 del Reglament de Control Intern de l'Ajuntament de Sabadell (RCIAS)

### Fonaments de Dret

És d'aplicació la normativa següent:

- a) L'article 17 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic (en endavant LCSP).
- b) L'article 62.1 LCSP en relació a la designació del responsable del contracte.
- c) L'article 99.3 LCSP, estableix l'objecte del contracte i la seva divisió en lots o no.
- d) L'article 101 LCSP, en relació al càlcul del valor estimat del contracte.

- e) L'article 122 LCSP regulen el contingut dels plecs de clàusules administratives particulars i els plecs de prescripcions tècniques generals i particulars.
- f) L'article 145 i 146 LCSP que regula els requisits i classes de criteris d'adjudicació del contracte.
- g) L'article 159.6 LCSP en relació al procediment de licitació que serà l'obert simplificat sumari.
- h) L'article 159.6.b) en relació a l'acreditació de la solvència econòmica i financera i la solvència tècnica o professional.
- i) L'article 159.6.f) de la LCSP que regula la constitució de garantia definitiva.
- j) L'article 202 LCSP que estableix les condicions especials d'execució del contracte de caràcter social, ètic i mediambiental.
- k) L'article 326 de la LCSP, respecte a les meses de contractació.
- l) La disposició addicional 3a LCSP apartat tercer, en relació a l'informe d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.
- m) La disposició addicional 3a de la LCSP, en el seu apartat vuitè, en relació a l'informe jurídic preceptiu del Secretari General.
- n) La disposició addicional 33è LCSP en relació als contractes de serveis en funció de les necessitats.
- o) El decret de l'Alcaldia núm. 9638/2022, de data 22 de Juliol, que modifica els models de Plecs de clàusules administratives particulars i els quadres resums que van ser aprovats per decret de l'Alcaldia núm. 1071/2022, de 9 de febrer. Aquest model de Plec de clàusules administratives particulars i els quadres resums estan adaptats a la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic.
- p) El decret de l'Alcaldia núm. 14885/2023, de 27 d'octubre de 2023, de delegació de competències als regidors i tinents d'alcaldeessa, publicat en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona el 10 de novembre de 2023.

D'aquesta regulació són destacables les següents consideracions jurídiques:

1. L'article 159.6 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic (en endavant LCSP) permet la utilització del procediment obert simplificat sumari en els contractes de serveis quan el seu valor estimat sigui inferior a 60.000,00 euros.
2. En base a l'article 17 de la LCSP estem davant d'un contracte de serveis.
3. El valor estimat del contracte s'ha calculat d'acord amb l'article 101 de la LCSP, tenint en compte els costos, despeses i modificacions per l'execució del contracte.
4. S'ha justificat la no divisió en lots, d'acord amb l'article 99.3 de la LCSP.
5. Els criteris de valoració establerts en el Quadre resum (annex 1) del Plec de clàusules administratives particular, a proposta dels serveis tècnics responsables del contracte, s'adeqüen a allò que estableixen els articles 145 i 146 de la LCSP.
6. S'estableixen condicions especials d'execució del contracte d'acord amb l'article 202 de la LCSP.
7. De conformitat amb el que estableix l'article 326 de la LCSP, l'òrgan de contractació ha d'estar assistit per una Mesa de contractació, que serà l'òrgan competent per la valoració de les ofertes. Podrà formar part de la mesa de contractació personal funcionari interí únicament quan no hi hagi funcionaris de carrera prou qualificats i així s'acrediti en l'expedient.
8. S'eximeix d'acreditar la solvència econòmica i financera i la solvència tècnica o professional d'acord amb l'article 159.6.b) de la LCSP.

|                     |                                                                                                                |               |            |      |            |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|------|------------|
| CODI DE VERIFICACIÓ | <br>5E0Z 1K5K 193M 0002 0Y48 |               |            |      |            |
| EXPEDIENT NÚM.      | SGT/2024/306                                                                                                   | DOCUMENT NÚM. | SGT18I00WD | DATA | 23-02-2024 |
| ÀREA                | Àrea d'Urbanisme, Desenvolupament Sostenible i Seguretat                                                       |               |            |      |            |
| UNITAT              | Seguretat i Civisme                                                                                            |               |            |      |            |
| ASSUMPTE            | POSS Servei d'interpretació de llengües per a la Policia Municipal de Sabadell                                 |               |            |      |            |

9. D'acord amb l'article 159.6.f) de la LCSP no es requereix la constitució de garantia definitiva.

10. El Plec de clàusules administratives particular amb el seu Quadre resum que s'inclouen en l'expedient és el tipus aprovat per l' Alcaldia, mitjançant Decret 1071/2022, de 9 de febrer, modificat pel Decret l'Alcaldia 9638/2022, de data 22 de juliol, per tal d'adaptar-lo a la LCSP, d'acord amb l'article 122.5 de la LCSP, el qual el seu Annex I correspon al Quadre resum que es complimenta per aquesta contractació.

11. La disposició addicional tercera de la LCSP, en el seu apartat tercer, referent a les normes específiques de contractació pública en les Entitats Locals, determina que s'ha d'incorporar a l'expedient de contractació l'Informe d'Estabilitat Pressupostària i sostenibilitat financera per tal de valorar les repercussions de cada nou contracte.

12. La disposició addicional tercera, en el seu apartat vuitè, de la LCSP estableix que és preceptiu l'informe jurídic del secretari en l'aprovació d'expedients de contractació, modificació de contractes, revisió de preus, pròrrogues, manteniment de l'equilibri econòmic, interpretació i resolució dels contractes.

13. De conformitat amb la disposició addicional 33è de la LCSP en els contractes de serveis amb pressupost limitadors en el que l'empresa s'obligui a realitzar una pluralitat de serveis per un preu unitari, sense que el nombre total de serveis inclosos en l'objecte del contracte es defineixi amb exactitud en el moment de signar-ho, s'ha d'aprovar un pressupost màxim, com és el cas en ser un contracte en funció de les necessitats.

14. L'article 62.1 de la LCSP estableix que l'òrgan de contractació ha de designar un responsable del contracte per a la supervisió de la seva execució, adoptant les decisions i instruccions necessàries en l'àmbit de les seves facultats per la correcta realització de la prestació.

15. L'òrgan competent és el Tinent d'Alcaldessa de l'Àrea d'Urbanisme, Desenvolupament Sostenible i Seguretat, en virtut del Decret de l'Alcaldia núm. 14885/2023, de 27 d'octubre de 2023, publicat en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona el 10 de novembre de 2023, que delega als tinentes d'alcaldesa com a òrgan de contractació en els contractes que no són contractes menors o els de valor estimat superior a 15.000 euros i inferior o igual a 140.000 euros, sempre que la durada no sigui superior a 4 anys.

## Conclusions

Per tot l'exposat informo favorablement l'aprovació de l'expedient de contractació de referència, tramitat mitjançant procediment obert simplificat sumari, en tant que s'ajusta al règim jurídic aplicable i, per tant, perquè l'anunci de licitació es publiqui en el Perfil del contractant en els termes legalment establerts, sens perjudici del que pugui establir l'informe preceptiu de Secretaria General d'aquest Ajuntament exigít per la Disposició addicional tercera, apartat 8 de la LCSP.

Sabadell, a la data de la signatura electrònica.